## XHETEX-example

Niko Partanen

Michael Rießler

April 8, 2017

This document demonstrates basic usage of XHMEX, with special focus in linguistic data. Actually the idea is to reproduce more or less the same document in various formats besides LaTeX, for example, in RMarkdown and Jupyter Notebook.

## 1 Linguistic examples

(1) *A сійö нинöм эз шу* and he nothing neg.3sg.psт say.conneg 'And he didn't say anything.'

## 2 Using BibLaTeX

Here are a few basic examples for the use of citations with BibLaTeX. Similar result as with these functions can be reached in RMarkdown as well, but the control is far less nuanced.

• Mention of a whole work in the text:

Possibilities of adding morphological analysis automatically to ELAN files were recently demonstrated by Gerstenberger, Partanen, and Rießler 2017.

• Mention of an author with reference to a specific work:

Possibilities of adding morphological analysis automatically to ELAN files were recently demonstrated by Gerstenberger, Partanen, and Rießler (2017).

 Mention of an author with reference to a specific work and specific pages:

Possibilities of adding morphological analysis automatically to ELAN files were recently demonstrated by Gerstenberger, Partanen, and Rießler (2017, pp. 10-11).

• Reference for a statement in the text:

Komi is a Uralic language (Gerstenberger, Partanen, and Rießler 2017, p. 2).

• Reference for a statement in the text, incl. additional notes:

Komi is a Uralic language (against the statement made by Gerstenberger, Partanen, and Rießler 2017, p. 4).

Mention of several authors with reference to specific works and specific pages:

Possibilities of adding morphological analysis automatically to ELAN files were recently demonstrated by Gerstenberger, Partanen, and Rießler (2017, pp. 10-11) and Gerstenberger, Partanen, Rießler, and Wilbur (n.d., p. 2).

## References

Gerstenberger, Ciprian, Niko Partanen, and Michael Rießler (2017). "Instant annotations in ELAN corpora of spoken and written Komi, an endangered language of the Barents Sea region". In: ACL Anthology. Ed. by Alexis Palmer and Mans Hulden. URL: http://aclweb.org/anthology/. In press.

Gerstenberger, Ciprian, Niko Partanen, Michael Rießler, and Joshua Wilbur. "Instant annotations. Applying NLP methods to the annotation of spoken language documentation corpora". In: pp. 25–36. URL: http://www.aclweb.org/anthology/W17-0604.